

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

18 JUILLET 1997

PROJET DE LOI

portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne ()**

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi vise à confirmer les arrêtés royaux, tous pris au courant du mois avril de cette année, en application de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions. Certains arrêtés ont également comme fondement légal la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

Ces arrêtés royaux concernent d'abord des mesures relatives aux régimes légaux des pensions des travailleurs salariés de même que des travailleurs indépendants (Titre II).

(*) Troisième session de la 49^e législature.

(**) Le gouvernement demande l'urgence conformément à l'article 80 de la Constitution.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

18 JULI 1997

WETSONTWERP

tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie ()**

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Voorliggend ontwerp van wet beoogt de koninklijke besluiten te bekrachtigen die allen genomen zijn met toepassing van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, gedurende de maand april van dit jaar. Sommige besluiten vonden echter eveneens hun rechtsgrond in de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Deze besluiten betreffen vooreerst maatregelen met betrekking tot de wettelijke pensioenstelsels van zowel werknemers als zelfstandigen (Titel II).

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

(**) Overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet, is de spoedbehandeling door de regering gevraagd.

Ensuite, sont reprises les mesures visant à la modernisation de la sécurité sociale, et plus particulièrement, du secteur soins de santé.

Ces mesures concernent les thèmes suivants :

- responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale (Titre III);
- maîtrise des dépenses dans le secteur soins de santé (Titre IV);
- amélioration de l'organisation des soins de santé (Titre V);
- extension du droit à l'intervention majorée à l'assurance soins de santé (Titre VI);

— une intégration des « régimes résiduels » (Titre VII).

Le titre VIII de la présente loi vise à confirmer les adaptations au régime des allocations familiales aux modifications des conditions sociales et, plus particulièrement, aux différentes formes de ménage.

TITRE II

Pensions

L'arrêté royal du 23 avril 1997 portant exécution de l'article 18 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, vise à restructurer et rationaliser le régime légal de capitalisation. L'Office national des pensions reprendra à terme les droits et obligations, les actifs et passifs des autres institutions d'assurance, ce qui mènera à une structure plus simple et une meilleure gestion.

L'arrêté royal du 23 avril 1997 portant modification à l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite des travailleurs salariés, et de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, comporte un certain nombre de dispositions qui vise une concrétisation plus poussée des objectifs relatifs aux pensions légales des travailleurs salariés, contenus dans la loi précitée, plus particulièrement l'adaptation du régime des pensions à l'évolution de la société et du marché du travail.

L'arrêté royal du 25 avril 1997 portant modification de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, et de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants, en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et de l'arti-

Vervolgens zijn de maatregelen opgenomen tot modernisering van de sociale zekerheid, en meer in het bijzonder van de sector van de gezondheidszorgen.

Deze maatregelen betreffen volgende thema's :

- responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid (Titel III);
- beheersing van de uitgaven in de gezondheidssector (Titel IV);
- verbetering van de organisatie van de geneeskundige verzorging (Titel V);
- uitbreiding van het recht op een verhoogde tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging (Titel VI) ;
- een integratie van de « residuale stelsels » (Titel VII).

Titel VIII van deze wet beoogt de aanpassing van de regeling voor gezinsbijslag voor werknemers aan de gewijzigde maatschappelijke omstandigheden en, meer in het bijzonder, de verschillende gezinsvormen.

TITEL II

Pensioenen

Het koninklijk besluit van 23 april 1997 tot uitvoering van artikel 18 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, heeft tot doel het wettelijk kapitalisatiestelsel te herstructureren en te rationaliseren. De Rijksdienst voor pensioenen zal op termijn de rechten en de plichten, de activa en de passiva van de andere verzekeringsinstellingen overnemen, wat zal leiden tot een eenvoudiger structuur en een beter beheer.

Het koninklijk besluit van 23 april 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, en van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, houdt een aantal bepalingen in die een verdere concretisering van de doelstellingen met betrekking tot de wettelijke pensioenen voor werknemers, vervat in voornoemde wet, beogen, meer bepaald het aanpassen van het pensioenstelsel aan de maatschappelijke en arbeidsmarktevoluties.

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, en van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen, met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels,

cle 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, en application de l'article 15 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, réalise un certain nombre d'objectifs en ce qui concerne le régime des pensions des travailleurs indépendants, contenus dans la loi précitée.

L'arrêté royal du 25 avril 1997 instaurant un « Service Info-Pensions », en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, prévoit le cadre légal en vue de moderniser et de préciser le règlement actuel du « Service Info-Pensions », afin d'améliorer le service au citoyen.

L'arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un Service de médiation Pensions, en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, prévoit, dans le cadre du renouveau administratif, les mécanismes nécessaires qui permettent que les citoyens puissent porter plainte sans formalités à l'égard des services et autorités dans le secteur des pensions.

L'intention, contenue dans l'Accord de Gouvernement, à savoir la création d'un Service de médiation pour le secteur des pensions, est ainsi réalisée.

L'arrêté royal du 25 avril 1997 portant modification à la loi du 6 avril 1995 relative aux régimes de pensions complémentaires, en application de l'article 19 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, vise d'une part, à compléter et, d'autre part, à clarifier certaines dispositions de la loi du 6 avril 1995 relative aux régimes de pensions complémentaires, qui occasionnent des difficultés d'interprétation dans la pratique.

TITRE III

Responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale

Les institutions publiques de sécurité sociale, qui sont chargés de déterminer, de payer et de contrôler les allocations de la sécurité sociale et de percevoir des cotisations en vue de son financement, jouent un rôle important quant à la réponse de la sécurité sociale aux évolutions au niveau social qui ont pour conséquence que le nombre de bénéficiaires de prestations de la sécurité sociale et le nombre de risques, et donc inévitablement leurs coûts, ne cesseront de croître.

en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, met toepassing van artikel 15 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, realiseert een aantal doelstellingen inzake de pensioenregeling der zelfstandigen, vervat in voornoemde wet.

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot instelling van een « Infodienst Pensioenen », met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, voorziet in het wettelijk kader om de regeling van de huidige « Infodienst Pensioenen » te moderniseren en te verfijnen teneinde de dienstverlening naar de burger toe te verbeteren.

Het koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een Ombudsdienst Pensioenen, met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, voorziet, in het kader van de bestuurlijke vernieuwing, in de noodzakelijke mechanismen die toelaten dat de burgers hun klachten ten aanzien van de diensten en overheden in de pensioensector zonder formaliteiten kunnen doen gelden.

De in het Regeerakkoord opgenomen intentie tot het oprichten van een Ombudsdienst voor de pensioensector wordt zo gerealiseerd.

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van de wet van 6 april 1995 betreffende de aanvullende pensioenen, met toepassing van artikel 19 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, heeft tot doel, enerzijds, het vervolledigen, en, anderzijds, het verduidelijken van enkele bepalingen in de wet van 6 april 1995 betreffende de aanvullende pensioenen, die in de praktijk voor interpretatieproblemen zorgen.

TITEL III

Responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid

De openbare instellingen van sociale zekerheid, die belast zijn met de vaststelling, de uitbetaling en de controle van sociale zekerheidsuitkeringen, en met de inning van de bijdragen tot financiering ervan, spelen een belangrijke rol in het antwoord van de sociale zekerheid op de maatschappelijke evoluties die ertoe geleid hebben dat zowel het aantal gerechtigden op sociale zekerheid als de verzekerde risico's, en dus onvermijdelijk de kostprijs, blijven groeien.

C'est la raison pour laquelle la loi du 26 juillet portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, a prévu le pouvoir de mettre en place, par arrêté royal, un nouveau cadre de travail pour ces institutions publiques de sécurité sociale.

L'arrêté royal qui instaure ce nouveau cadre de travail est l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

Dans ce cadre, une délimitation précise des pouvoirs entre les autorités de tutelle et les organismes d'exécution s'impose. Les autorités politiques restent responsables dans la mesure où le pouvoir politique contribue à la réalisation des objectifs visés dans la législation ainsi que dans la politique en la matière. Les organismes sont en premier lieu responsables quant à l'efficacité administrative, à savoir la façon dont une organisation tente de réaliser ces objectifs.

Afin d'arriver à cette répartition des tâches, les institutions publiques de sécurité sociale doivent avoir la possibilité de développer une nouvelle culture de management qui leur permet d'assumer la responsabilité précitée.

Le Gouvernement estime donc qu'il y a lieu de remplacer, pour ce qui concerne la gestion et le fonctionnement des institutions publiques de sécurité sociale, le rapport hiérarchique classique par des relations plus contractuelles. Pareille évolution s'impose si l'on veut garantir le fonctionnement efficace de l'important système de protection qu'est la sécurité sociale, compte tenu des nombreux déficits qui se poseront encore au système.

C'est la raison pour laquelle cet arrêté royal introduit la technique des contrats d'administration entre les autorités et les institutions publiques de sécurité sociale. Cette administration à distance a pour but de donner plus de liberté aux instances exécutantes et de favoriser une gestion plus efficace.

Précisons toutefois que ces contrats d'administration ont uniquement trait à la gestion des organismes et non au contenu des programmes sociaux.

Accorder une marge de gestion aux organismes implique aussi qu'ils doivent être en mesure d'accomplir correctement la mission qui leur est confiée : un service de qualité rendu par un personnel motivé dans une structure appropriée.

Un recrutement approprié s'impose où les sélections répondent aux descriptions de fonctions, la procédure de recrutement est plus rapide et où les organismes peuvent recruter directement du personnel contractuel pour certaines fonctions qui ne peuvent être pourvues suivant les procédures ordinaires ou dont le nombre dépend de facteurs conjoncturels qui peuvent fortement varier.

Daarom werd in de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, de mogelijkheid geboden om, bij koninklijk besluit, voor deze openbare instellingen van sociale zekerheid een nieuw werkkader uit te vaardigen.

Het koninklijk besluit dat dit nieuwe werkkader invoert is het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

In dat kader is een duidelijke afbakening van de bevoegdheden tussen voogdijoverheden en uitvoerende instellingen vereist. De politieke overheden blijven verantwoordelijk voor de mate waarin het beleid bijdraagt tot de verwezenlijking van de doeleinden die in de wetgeving en beleidsvoering worden nagestreefd. De instellingen zijn verantwoordelijk voor de bestuurlijke efficiëntie, dit is de wijze waarop een organisatie de doeleinden tracht te realiseren.

Om tot deze taakverdeling te komen, moet aan de openbare instellingen van sociale zekerheid de mogelijkheid geboden worden om een nieuwe managementcultuur te ontwikkelen, die hen toelaat de vermelde verantwoordelijkheid op te nemen.

De Regering is dus van oordeel dat inzake het bestuur en de werking van de openbare instellingen van sociale zekerheid, de klassieke gezagsverhouding moet vervangen worden door meer contractuele verhoudingen. Dergelijke evolutie is nodig om de efficiënte werking van het belangrijke beschermingssysteem, dat de sociale zekerheid is, te vrijwaren, rekening houdend met de aanzienlijke uitdagingen die aan het systeem gesteld worden en zullen worden.

Daarom voert dit koninklijk besluit de techniek in van bestuursovereenkomsten tussen de overheid en de openbare instellingen van sociale zekerheid. Dit besturen op afstand heeft tot doel uitvoerende instanties meer vrijheid te geven en een efficiënter bestuur te bewerkstelligen.

Er weze duidelijk gesteld dat deze bestuursovereenkomsten enkel betrekking hebben op het beheer van de instellingen en niet op de inhoud van de sociale programma's.

Een beleidsruimte toekennen aan de instellingen betekent ook dat zij in staat gesteld moeten worden om hun toevertrouwde taak correct te kunnen uitvoeren : een kwalitatieve dienstverlening door gemotiveerd personeel in een aangepaste structuur.

Noodzakelijk is een aangepaste werving waarbij de selecties op functiebeschrijvingen steunen, de wervingsprocedure sneller verloopt en waarbij de instellingen rechtstreeks contractueel personeel kunnen aanwerven voor bepaalde functies die volgens de normale procedures niet kunnen bezet worden of waarvan het aantal afhangt van bepaalde conjuncturele factoren die sterk kunnen variëren.

Finalement, une plus grande souplesse doit être donnée aux organismes sur la plan financier et budgétaire, bien étendu dans les limites de la gestion financière globale.

Le financement du fonctionnement de l'organisme doit être lié à des variables mûrement choisies reflétant les objectifs (à réaliser) de l'organisme. Il doit aussi être adapté en fonction de la demande (croissante ou décroissante) de services. Il doit tenir compte du degré de variabilité des dépenses entre le court et le long terme.

En outre, une plus grande souplesse des réglementations relatives aux placements financiers s'impose.

L'arrêté royal à confirmer du 3 avril 1997 prévoit donc une série de réformes qui sont nécessaires pour pouvoir optimiser la gestion et le fonctionnement journaliers des différentes institutions publiques de sécurité sociale. Dans le cadre des contrats d'administration qui sont conclus entre l'Etat et chaque organisme, les organismes jouiront de plus de responsabilités et d'une plus grande autonomie, en ce qui concerne l'utilisation des moyens financiers qui leur sont accordés pour réaliser les objectifs mesurables fixés. Le degré de réalisation des objectifs donnera lieu à sanction positive ou négative.

TITRE IV

Maîtrise des dépenses dans le secteur soins de santé

L'arrêté royal du 16 avril 1997 portant des mesures en vue d'insérer une Section 3bis dans le Chapitre III du Titre IV, contenant un article 139bis, dans la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, en application de l'article 13, 3°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, vise à spécifier le contenu des honoraires, ainsi que les frais occasionnés par des prestations médicales qui ne sont pas couvertes par le prix de journée d'hospitalisation et qui sont dès lors à charge des honoraires.

L'arrêté royal du 25 avril 1997 portant des mesures relatives à la maîtrise des dépenses de soins de santé, en exécution de l'article 12, 3°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, crée une base légale pour que les médecins-conseils puissent se faire assister par des auxiliaires paramédicaux qu'ils mandateraient à cette fin.

Tenslotte moet aan de instellingen een grotere soepelheid gegeven worden inzake het financieel en budgettair beheer, uiteraard binnen de perken van het globaal financieel beheer.

De financiering van de werking van de instelling moet gekoppeld worden aan goed gekozen variabelen die de (na te streven) doelstellingen van de instelling weerspiegelen. De financiering moet aangepast kunnen worden aan veranderingen in de (stijgende of dalende) vraag naar diensten. Ze moet rekening houden met de mate van flexibiliteit van de uitgaven, die verschilt tussen korte en lange termijn.

Bovendien is een versoepeling van de reglementen op de financiële beleggingen nodig.

Het te bekrachtigen koninklijk besluit van 3 april 1997 voorziet aldus in een aantal hervormingen die nodig zijn om de dagelijkse werking en bestuur van de onderscheiden openbare instellingen van sociale zekerheid te kunnen optimaliseren. Binnen het kader van bestuursovereenkomsten, gesloten tussen de Staat en elke instelling zullen de instellingen beschikken over een grotere verantwoordelijkheid en autonomie inzake de aanwending van de toegewezen werkmiddelen met het oog op het bereiken van de op meetbare wijze afgesproken doelstellingen. De mate waarin de doelstellingen al dan niet worden gerealiseerd geeft aanleiding tot positieve of negatieve sanctionering.

TITEL IV

Beheersing van de uitgaven in de gezondheidssector

Het koninklijk besluit van 16 april 1997 houdende maatregelen met het oog op het invoegen van een Afdeling 3bis in Hoofdstuk III van Titel IV, bevattende een artikel 139bis, in de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, met toepassing van artikel 13, 3°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, beoogt de inhoud van de honoraria als ook de kosten veroorzaakt door medische prestaties die niet door de verpleegdagprijs worden gedekt en dus ten laste zijn van de honoraria, expliciet aan te duiden.

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 houdende maatregelen met betrekking tot de beheersing van de uitgaven van de geneeskundige verzorging, in uitvoering van artikel 12, 3°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, schept een wettelijke basis om de adviserende geneesheren toe te laten zich te laten bijstaan door paramedische medewerkers die zij hiertoe mandateren.

TITRE V

*Une meilleure organisation
des soins de santé*

L'arrêté royal du 13 avril 1997 modifiant l'article 22 de la loi relative à l'assurance soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en exécution de l'article 12, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, vise, pour assurer la continuité du financement de l'Institut de médecine tropicale, à proroger pour un délai d'un an au maximum le régime applicable dans le cadre des expériences mentionnées à l'article 56, premier alinéa, de la loi AMI. Suivant le nouvel article 22, le Comité de l'assurance soins de santé peut conclure une convention avec l'Institut.

L'arrêté royal du 25 avril 1997 concernant la réorganisation des soins de santé, en application de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et budgétaire européenne, et de l'article 12, 2°, et 13, 1°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, comprend des mesures au trois niveaux :

- la planification des activités médicales spécifiques;
- l'échelonnement;
- la biologie clinique;
- le budget hospitalier.

Sur le plan de la planification des activités médicales spécifiques, il est instauré au sein de l'INAMI des conseils scientifiques. L'objectif est que ces conseils scientifiques émettent des avis et des recommandations. Concernant la planification de l'activité médicale, ces avis et recommandations peuvent porter notamment sur la fixation des besoins en matière de développement des soins spécialisés particuliers et l'infrastructure, ainsi que sur les conventions que le Comité de l'assurance soins de santé pourra conclure en ce qui concerne des techniques novatrices et nouvelles déjà existantes ou encore à introduire et concernant des prestations complexes, multidisciplinaires et onéreuses bien déterminées.

Ces conventions visent à mettre en concordance l'offre de ces prestations spécifiques et les besoins, et à garantir la qualité de l'offre en fixant des conditions uniformes. De cette manière, il est possible de contre-carrer la prolifération des services, qui entraîne une perte de qualité et un surconsommation.

Sur le plan de l'échelonnement, cet arrêté royal organise l'usage graduel des soins de santé et gère, par le dossier médical, aussi efficacement que possi-

TITEL V

*Een betere organisatie van
de geneeskundige verzorging*

Het koninklijk besluit van 13 april 1997 tot wijziging van de wet betreffende de geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in uitvoering van artikel 12, 4°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, beoogt, om in de continuïteit van de financiering van het Instituut voor tropische geneeskunde te voorzien, het regime van toepassing in het kader van de experimenten opgenomen in artikel 56 van de ZIV-wet, voor maximum 1 jaar te verlengen. Volgens het nieuwe artikel 22 kan het Comité voor de verzekering voor geneeskundige verzorging een overeenkomst afsluiten met het Instituut.

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot reorganisatie van de gezondheidszorgen, met toepassing van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Monetaire en Economische Unie, en artikel 12, 2°, en 13, 1°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bevat maatregelen op drie vlakken :

- de planning van de bijzondere medische activiteiten;
- de echelonnering;
- de klinische biologie;
- het ziekenhuisbudget.

Op het vlak van de planning van de bijzondere medische activiteit, worden in de schoot van het RIZIV wetenschappelijke raden opgericht. Het doel is dat deze wetenschappelijke raden adviezen en aanbevelingen zouden uitbrengen. Inzake planning van de medische activiteit zullen deze adviezen en aanbevelingen onder meer betrekking hebben op de vaststelling van behoeften inzake de ontwikkeling van bijzondere specialistische zorgen en infrastructuur en tevens op de overeenkomsten die het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging zal kunnen sluiten met betrekking tot bestaande of nog in te voeren innoverende en nieuwe technieken en met betrekking tot welbepaalde complexe multidisciplinaire en dure verstrekkingen.

Deze overeenkomsten beogen het aanbod voor deze specifieke diensten af te stemmen op de behoeften, en de kwaliteit van het aanbod te garanderen door het vastleggen van uniforme voorwaarden. Op die manier kan de wildgroei van diensten, met kwaliteitsverlies en overconsumptie tot gevolg, worden tegengegaan.

Op het vlak van de echelonnering organiseert dit koninklijk besluit het trapsgewijs gebruik van de geneeskundige verzorging en beheert, via het me-

ble, les différents niveaux auxquels les soins de santé sont dispensés, et les adapte les uns aux autres.

En ce qui concerne la biologie clinique, il vise à introduire, pour la biologie clinique hospitalière, à côté du forfait payé par journée d'hospitalisation, un forfait par admission, l'intervention de l'assurance pouvant dès lors, se faire sur la base d'un de ces forfaits ou des deux.

Enfin, l'arrêté royal comprend des mesures sur la plan du budget hospitalier. L'objectif est de parvenir, sur une période de cinq ans, à un financement fondé sur un budget annuel par hôpital, fixé chaque année suivant des modalités qui tiennent notamment compte du type de soins dispensés au patient et du nombre d'admissions.

En outre, il prévoit que pour les prestations dont le financement est régi par la loi AMI (honoraires, médicaments), un budget soit fixé, soit pour l'activité hospitalière globale à laquelle se rapportent ces prestations, soit pour une partie de celle-ci, soit pour un programme de soins, tel que défini en exécution de la loi sur les hôpitaux susvisée.

Enfin, il instaure le budget hospitalier qui couvre aussi bien les prestations financées sur la base de la loi sur l'assurance maladie que les frais de fonctionnement visés dans la loi sur les hôpitaux.

L'arrêté royal du 25 avril 1997 modifiant les ressources de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, en application de l'article 10, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, vise à modifier l'article 191 et suivants de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. L'objectif est d'adapter les dispositions légales de la législation AMI, en vue de tenir compte des dispositions relatives à la gestion financière globale de la sécurité sociale des travailleurs salariés, et de désigner les différentes ressources de l'assurance qui font l'objet d'une répartition entre le régime soins de santé pour les travailleurs salariés et celui pour les travailleurs indépendants.

L'arrêté royal du 25 avril 1997 modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en application de l'article 10, 1° et 2°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, permet d'améliorer les procédures relatives à l'établissement des budgets, au contrôle budgétaire et aux mesures de correction à prendre au cas où il est constaté que les dépenses présentent un dépassement significatif ou un risque de dépassement significatif en comparaison des objectifs budgétaires par-

disch dossier, zo efficiënt mogelijk de verschillende niveaus waarop geneeskundige zorgen worden verleend, en stemt ze op elkaar af.

Voor wat de klinische biologie betreft, beoogt het, voor de klinische biologie in de ziekenhuizen, de invoering, naast het forfait dat per verpleegdag wordt betaald, van een forfait per opname, waarbij de tegemoetkoming van de verzekering derhalve mag worden toegekend op grond van één van die forfaits of van beide forfaits.

Tenslotte bevat het koninklijk besluit maatregelen op het vlak van het ziekenhuisbudget. De doelstelling bestaat erin om, over een periode van vijf jaar, te komen tot een financiering op basis van een jaarlijks vastgelegd budget per ziekenhuis, volgens modaliteiten die in het bijzonder rekening houden met het soort patiëntzorg en het aantal opnames.

Bovendien voorziet het dat voor de prestaties waarvan de financiering door de ZIV-wet wordt geregeld (honoraria, geneesmiddelen), een budget wordt vastgesteld, hetzij voor de totale ziekenhuisactiviteit waarop deze verstrekkingen betrekking hebben, hetzij op een gedeelte hiervan, hetzij voor een zorgprogramma zoals dit in uitvoering van voornoemde wet op de ziekenhuizen wordt gedefinieerd.

Tenslotte voert het het ziekenhuisbudget in dat zowel de prestaties dekt die op basis van de wet op de ziekteverzekering worden gefinancierd als de werkingskosten dekt, bedoeld in de wet op de ziekenhuizen.

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van de verzekeringsinkomsten in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, met toepassing van artikel 10, 4°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wil artikel 191 en volgende van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wijzigen. Het doel is de wettelijke bepalingen van de ZIV-wet aan te passen om rekening te houden met de bepalingen inzake het globaal financieel beheer in de sociale zekerheid voor werknemers, en ook de verschillende verzekeringsinkomsten aan te duiden die het voorwerp uitmaken van een verdeling tussen de regeling geneeskundige verzorging voor werknemers en die voor zelfstandigen.

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met toepassing van artikel 10, 1° en 2°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, maakt een verbetering mogelijk van de procedures inzake opmaak van de begrotingen, de begrotingscontrole en de te nemen correctiemaatregelen indien wordt vastgesteld dat de uitgaven een beduidende overschrijding of een risico op beduiden-

tiels qui ont été fixés *a priori* pour un secteur déterminé.

TITRE VI

Extension du droit à l'intervention majorée de l'assurance soins de santé

L'arrêté royal du 16 avril 1997 portant des mesures visant à étendre le droit à une intervention majorée de l'assurance soins de santé à d'autres catégories d'ayants droit, en application des articles 11, 1° et 49, de la loi du 26 juillet portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, modifie des dispositions diverses de la loi AMI en vue de prévoir d'autres bénéficiaires des remboursements préférentiels et d'attribuer au Roi le pouvoir de fixer les conditions dans lesquelles ces remboursements peuvent être accordés. Ainsi, les bénéficiaires suivants obtiendront dorénavant le remboursement préférentiel :

- les bénéficiaires du minimum de moyens d'existence ou dudit équivalent;
- les bénéficiaires du revenu garanti pour personnes âgées;
- les bénéficiaires du revenu garanti pour handicapés;
- les enfants handicapés.

TITRE VII

« Régimes résiduels »

L'arrêté royal du 25 avril 1997 portant des mesures visant à généraliser et assouplir l'accès au régime de l'assurance soins de santé, en particulier pour les groupes socio-économiques défavorisés, en exécution des articles 11, 2°, 41 et 49, de la loi du 26 juillet portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, vise, d'une part, à supprimer tous les régimes résiduels existants. Les personnes qui en sont membres seront désormais assurées dans le régime général ou dans le régime des indépendants.

D'autre part, il modifie en profondeur les dispositions administratives et financières internes des régimes résiduels relatives à l'inscription, à la réinscription et au paiement de la cotisation mensuelle personnelle. Ces dispositions limitaient considérablement l'accès aux soins de santé des plus démunis, des personnes sans domicile fixe et des personnes ayant perdu leurs droits dans le régime général ou

de l'overschrijding vertonen in vergelijking met de partiële begrotingsdoelstellingen die voor een bepaalde sector *a priori* werden vastgelegd.

TITEL VI

Uitbreiding van het recht op een verhoogde tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging

Het koninklijk besluit van 16 april 1997 houdende maatregelen om het recht op een verhoogde tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging uit te breiden tot andere categorieën van rechthebbenden, met toepassing van de artikelen 11, 1° en 49, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wijzigd diverse bepalingen van de ZIV-wet om andere rechthebbenden op voorkeurevergoedingen op te nemen en om de Koning ertoe te machtigen de voorwaarden vast te stellen waaronder die vergoedingen kunnen worden verleend. Zo zullen voortaan ook volgende rechthebbenden de voorkeurevergoeding bekomen :

- de genietters van het bestaansminimum of het equivalent ervan;
- de genietters van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden;
- de genietters van een uitkering voor gehandicapten;
- de gehandicapte kinderen.

TITEL VII

« Residuaire stelsels »

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 houdende maatregelen om de toegang tot de regeling inzake verzekering voor geneeskundige verzorging te veralgemenen en te versoepelen, in het bijzonder voor de sociaal-economische achtergestelde groepen, ter uitvoering van de artikelen 11, 2°, 41 en 49, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, beoogt enerzijds de afschaffing van alle bestaande residuaire regelingen. Diegenen die ertoe behoren, zullen voortaan verzekerd zijn in de algemene regeling of in de regeling voor zelfstandigen.

Anderzijds wijzigd het grondig de interne administratieve en financiële bepalingen van de residuaire regelingen betreffende de inschrijving, de herinschrijving en de betaling van de maandelijks persoonlijke bijdrage. Deze bepalingen beperkten in aanzienlijke mate de toegang tot de geneeskundige verzorging voor de minstbedeelden, de personen zonder vaste woonplaats en diegenen die hun rechten in

dans le régime des indépendants, voire dans l'un ou l'autre régime résiduaire.

TITRE VIII

Prestations familiales

L'arrêté royal du 21 avril 1997 portant certaines dispositions relatives aux prestations familiales, en exécution de l'article 21 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, vise à adapter le régime des allocations familiales pour travailleurs salariés aux modifications des conditions sociales et, plus particulièrement, aux différentes formes de ménage.

La manière dont le groupement des enfants doit être opéré pour le calcul du rang de l'enfant a fait l'objet d'une nouvelle approche. La notion de rang de l'enfant part du postulat que la charge à supporter par la famille augmente en fonction de sa taille. Le principe est que la groupement doit se faire autour de l'allocataire, c'est à dire, la personne qui élève l'enfant et à qui les allocations familiales sont payées, ou autour de plusieurs allocataires dans le même ménage.

*
* *

Voici, Mesdames, Messieurs, la portée du projet que la Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre de l'Intérieur,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

de algemene regeling, in de regeling voor de zelfstandigen of in de ene of andere residuaire regeling hadden verloren.

TITEL VIII

Gezinsbijslag

Het koninklijk besluit van 21 april 1997 houdende sommige bepalingen betreffende de gezinsbijslag, ter uitvoering van artikel 21 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, beoogt de regeling van de kinderbijslag voor werknemers aan te passen aan de gewijzigde maatschappelijke omstandigheden en, meer in het bijzonder, de verschillende gezinsvormen.

De wijze waarop de groepering van de kinderen dient te geschieden voor de berekening van de rang van het kind maakt het voorwerp uit van een nieuwe benadering. Het begrip rang van het kind gaat uit van het beginsel dat de te dragen last door het gezin vergroot volgens de omvang. Het principe impliceert een groepering rond de bijslagtrekkende, met andere woorden de persoon die het kind opvoedt en aan wie de kinderbijslag wordt betaald, of rond meerdere bijslagtrekkenden in hetzelfde gezin.

*
* *

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp dat de Regering de eer heeft U ter goedkeuring voor te leggen.

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,

M. COLLA

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,

M. DE GALAN

*Le Ministre des Petites et
Moyennes Entreprises,*

K. PINXTEN

Le Ministre de la Fonction publique,

A. FLAHAUT

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

M. COLLA

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,

M. DE GALAN

*De Minister van de Kleine
en Middelgrote Ondernemingen,*

K. PINXTEN

De Minister van Ambtenarenzaken,

A. FLAHAUT

AVANT-PROJET DE LOI

soutmis à l'avis du Conseil d'Etat

Avant-projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

TITRE I^{er}*Disposition générale***Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE II*Pensions***Art. 2**

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur :

1° Arrêté royal du 23 avril 1997 portant exécution de l'article 18 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

2° Arrêté royal du 23 avril 1997 portant modification à l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, et de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

3° Arrêté royal du 25 avril 1997 portant modification de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, et de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, en application de l'article 15 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

4° Arrêté royal du 25 avril 1997 instaurant un « Service Info-Pensions », en application de l'article 15, 5°, de la loi

VOORONTWERP VAN WET

voorgelegd aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie

TITEL I*Algemene bepaling***Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL II*Pensioenen***Art. 2**

Zijn bekrachtigd met uitwerking van de datum van hun inwerkingtreding :

1° Koninklijk besluit van 23 april 1997 tot uitvoering van artikel 18 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

2° Koninklijk besluit van 23 april 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, en van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels ;

3° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen en van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, met toepassing van artikel 15 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

4° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot instelling van een « Infodienst Pensioenen », met toepassing van ar-

du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

5° Arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un Service de médiation Pensions, en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

6° Arrêté royal du 25 avril 1997 portant modification de la loi du 6 avril 1995 relative aux régimes de pensions complémentaires, en application de l'article 19 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITRE III

Responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale

Art. 3

Est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur :

L'arrêté royal du 3 avril 1997 portant de mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITRE IV

Maîtrise des dépenses dans le secteur soins de santé

Art. 4

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur :

1° Arrêté royal du 16 avril 1997 portant des mesures en vue d'insérer une Section 3bis dans le Chapitre III du Titre IV, contenant un article 139bis, dans la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, en application de l'article 13, 3°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

2° Arrêté royal du 25 avril 1997 portant des mesures relatives à la maîtrise des dépenses de soins de santé, en exécution de l'article 12, 3°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, en ce qui concerne l'aide apporté aux médecins-conseils des organismes assureurs par certains auxiliaires paramédicaux.

tikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

5° Koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een Ombudsdienst Pensioenen, met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

6° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van de wet van 6 april 1995 betreffende de aanvullende pensioenen, met toepassing van artikel 19 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITEL III

Responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid

Art. 3

Is bekrachtigd met uitwerking van de datum van zijn inwerkingtreding :

Het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen tot responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITEL IV

Beheersing van de uitgaven in de gezondheidssector

Art. 4

Zijn bekrachtigd met uitwerking van de datum van hun inwerkingtreding :

1° Koninklijk besluit van 16 april 1997 houdende maatregelen met het oog op het invoegen van een Afdeling 3bis in Hoofdstuk III van Titel IV, bevattende een artikel 139bis, in de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, met toepassing van artikel 13, 3°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels ;

2° Koninklijk besluit van 25 april 1997 houdende maatregelen betreffende de beheersing van de uitgaven van de geneeskundige verzorging, ter uitvoering van artikel 12, 3°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wat de door bepaalde paramedisch medewerkers aan de adviserend geneesheren van de verzekeringsinstellingen verstrekte hulp betreft.

TITRE V

Une meilleure organisation des soins de santé

Art. 5

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur :

1° Arrêté royal du 13 avril 1997 modifiant l'article 22 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en exécution de l'article 12, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

2° Arrêté royal du 25 avril 1997 concernant la réorganisation des soins de santé, en application de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, et de l'article 12, 2° et 13, 1°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

3° Arrêté royal du 25 avril 1997 modifiant les ressources de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, en application de l'article 10, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

4° Arrêté royal du 25 avril 1997 modifiant la loi relative à l'assurance soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en application de l'article 10, 1° et 2°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITRE VI

Extension du droit à l'intervention majorée de l'assurance soins de santé

Art. 6

Est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur :

L'arrêté royal du 16 avril 1997 portant des mesures visant à étendre le droit à une intervention majorée de l'assurance soins de santé à d'autres catégories d'ayants droit, en application des articles 11, 1°, et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITEL V

Een betere organisatie van de geneeskundige verzorging

Art. 5

Zijn bekrachtigd met uitwerking van de datum van hun inwerkingtreding :

1° Koninklijk besluit van 13 april 1997 tot wijziging van artikel 22 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in uitvoering van artikel 12, 4°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

2° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot reorganisatie van de gezondheidszorgen met toepassing van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, en artikel 12, 2°, en 13, 1°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

3° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van de verzekeringsinkomsten in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, met toepassing van artikel 10, 4°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

4° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van de wet betreffende de verzekering voor de geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met toepassing van artikel 10, 1° en 2°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITEL VI

Uitbreiding van het recht op een verhoogde tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging

Art. 6

Is bekrachtigd met uitwerking van de datum van zijn inwerkingtreding :

Het koninklijk besluit van 16 april 1997 houdende maatregelen om het recht op een verhoogde tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging uit te breiden tot andere categorieën van rechthebbenden, met toepassing van de artikelen 11, 1°, en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITRE VII

« Régimes résiduaire »

Art. 7

Est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur :

L'arrêté royal du 25 avril 1997 portant des mesures visant à généraliser et assouplir l'accès au régime de l'assurance soins de santé, en particulier pour les groupes socio-économiques défavorisés, en exécution des articles 11, 2°, 41 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITRE VIII

Prestations familiales

Art. 8

Est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur :

L'arrêté royal du 21 avril 1997 portant certaines dispositions relatives aux prestations familiales, en exécution de l'article 21 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITRE IX

Entrée en vigueur

Art. 9

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

TITEL VII

« Residuaire stelsels »

Art. 7

Is bekrachtigd met uitwerking van de datum van zijn inwerkingtreding :

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 houdende maatregelen om de toegang tot de regeling inzake verzekering voor geneeskundige verzorging te veralgemenen en te versoepelen, in het bijzonder voor de sociaal-economisch achtergestelde groepen, ter uitvoering van de artikelen 11, 2°, 41 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITEL VIII

Gezinsbijslag

Art. 8

Is bekrachtigd met uitwerking van de datum van zijn inwerkingtreding :

Het koninklijk besluit van 21 april 1997 houdende sommige bepalingen betreffende de gezinsbijslag, ter uitvoering van artikel 21 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITEL IX

Inwerkingtreding

Art. 9

Deze wet treedt in werking de dag waarop hij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première et huitième chambres, saisi par le Premier Ministre, le 9 juillet 1997, d'une demande d'avis, *dans un délai ne dépassant pas trois jours*, sur un projet de loi « portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne », a donné le 11 juillet 1997 (huitième chambre) et le 14 juillet 1997 (première chambre) l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, remplacé par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation est la suivante :

« De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat het voorontwerp de bekrachtiging inhoudt van een aantal koninklijke besluiten, genomen met toepassing van ... (de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie en de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels), die in werking getreden zijn op 30 april 1997. Overeenkomstig artikel 51, § 1, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, dienen deze besluiten te worden bekrachtigd binnen de zes maanden na hun inwerkingtreding, i.e. 31 oktober 1997.

Deze koninklijke besluiten dragen bij tot de realisatie van de doelstellingen die de Regering voor ogen heeft, namelijk ons Land laten beantwoorden aan de voorwaarden, vastgelegd in het Verdrag van Maastricht, om het te laten toetreden tot de Europese Economische en Monetaire Unie en de modernisering van de sociale zekerheid, met behoud van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

Vandaar dat het de bedoeling van de Regering is het Parlement te vragen dit voorontwerp goed te keuren voor deze datum en het tevens vr deze datum door de Koning te laten bekrachtigen en afkondigen. »

Observations générales

1. Dans la mesure où le projet prévoit la confirmation, à partir de leur entrée en vigueur, d'un certain nombre d'arrêtés royaux, ces derniers sont réputés avoir acquis force de loi. Il s'ensuit que ces arrêtés sont soustraits, pour le passé également, au contrôle juridictionnel des cours et tribunaux (article 159 de la Constitution) et de la section d'administration du Conseil d'Etat (article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat).

A cet égard, il y a lieu d'attirer l'attention sur la jurisprudence de la Cour d'arbitrage, selon laquelle une disposition législative, adoptée en application d'une disposition d'une loi d'habilitation ou d'une loi de pouvoirs spéciaux

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste en achtste kamer, op 9 juli 1997 door de Eerste Minister verzocht hem, *binnen een termijn van ten hoogste drie dagen*, van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie », heeft op 11 juli 1997 (achtste kamer) en op 14 juli 1997 (eerste kamer) het volgende advies gegeven :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt die motivering als volgt :

« De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat het voorontwerp de bekrachtiging inhoudt van een aantal koninklijke besluiten, genomen met toepassing van ... (de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie en de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels), die in werking getreden zijn op 30 april 1997. Overeenkomstig artikel 51, § 1, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, dienen deze besluiten te worden bekrachtigd binnen de zes maanden na hun inwerkingtreding, i.e. 31 oktober 1997.

Deze koninklijke besluiten dragen bij tot de realisatie van de doelstellingen die de Regering voor ogen heeft, namelijk ons Land laten beantwoorden aan de voorwaarden, vastgelegd in het Verdrag van Maastricht, om het te laten toetreden tot de Europese Economische en Monetaire Unie en de modernisering van de sociale zekerheid, met behoud van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

Vandaar dat het de bedoeling van de Regering is het Parlement te vragen dit voorontwerp goed te keuren voor deze datum en het tevens vr deze datum door de Koning te laten bekrachtigen en afkondigen. »

Algemene opmerkingen

1. In zoverre het ontwerp voorziet in de bekrachtiging vanaf hun inwerkingtreding van een aantal koninklijke besluiten, worden die besluiten geacht wetten te zijn. Dit heeft tot gevolg dat die besluiten, ook voor het verleden, worden onttrokken aan het jurisdictioneel toezicht van de hoven en rechtbanken (artikel 159 van de Grondwet) en van de afdeling administratie van de Raad van State (artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State).

Er dient in dit verband te worden gewezen op de rechtspraak van het Arbitragehof luidens welke een wetsbepaling, aangenomen met toepassing van een bepaling van een opdrachtwet of een bijzondere-machtenwet die uitdrukke-

prévoyant explicitement la confirmation des arrêtés d'exécution, ne peut être considérée comme ayant pour objet de paralyser le contrôle de légalité par le juge. La circonstance qu'une disposition réglementaire soit contestée en justice ou qu'elle puisse l'être, ne peut priver le législateur de l'exercice d'une compétence qu'il s'était expressément réservée ⁽¹⁾.

2. Dans le bref délai qui lui est imparti pour donner son avis, le Conseil d'Etat n'a pu vérifier que d'une manière succincte dans quelle mesure les arrêtés visés par le projet tiennent compte des observations formulées par le Conseil au sujet des projets qui lui ont été soumis. D'une manière plus générale, le Conseil n'a pu examiner avec précision dans quelle mesure les textes définitifs s'écartent des projets de textes.

Le contrôle succinct que le Conseil d'Etat a effectué à cet égard a toutefois fait ressortir que le Gouvernement n'a pas pris en considération un nombre d'observations que la section de législation a formulées à propos de l'absence du fondement légal requis de certaines dispositions qui lui ont été soumises ⁽²⁾. Tel est notamment le cas des articles 1^{er}, 2, 7 et 8 ⁽³⁾ de l'arrêté royal du 25 avril 1997 concernant la réorganisation des soins de santé en application de l'article 3, § 1^{er}, 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, et de l'article 12, 2^o, et 13, 1^o, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions (article 5, 2^o du projet).

La confirmation envisagée de cet arrêté porte remède à l'illégalité, relevée par le Conseil d'Etat, des dispositions précitées.

L'avis concernant l'article 1^{er}, l'article 2, 1^o, l'article 3, l'article 4, 2^o, l'article 5, 1^o, 3^o et 4^o, et les articles 6, 7, 8 et 9, a été donné par la première chambre, composée de :

MM. :

J. DE BRABANDERE, *président de chambre*;

M. VAN DAMME,
D. ALBRECHT, *conseillers d'Etat*;

Mme :

A. BECKERS, *greffier*.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. L. HELLIN, conseiller d'Etat.

Le rapport a été présenté par M. B. SEUTIN, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. Ceule, premier référendaire.

Le Greffier,

A. BECKERS

Le Président,

J. DE BRABANDERE

⁽¹⁾ Cour d'arbitrage, 21 octobre 1993, n° 73/93, considérant B.2. Voir également, dans le même sens, Cour d'arbitrage, 6 mai 1993, n° 34/93, considérant B.9.

⁽²⁾ Avis du Conseil d'Etat du 8 avril 1997, *Moniteur belge* du 30 avril 1997, pp. 10.530 et suivantes.

⁽³⁾ Il s'agit respectivement des articles 10, 11, 17 et 18 du projet d'arrêté royal communiqué au Conseil d'Etat.

lijk in de bekrachtiging van de uitvoeringsbesluiten voorziet, niet geacht kan worden tot doel te hebben de rechterlijke wettigheidsstoetsing onmogelijk te maken. De omstandigheid dat een verordeningsbepaling in rechte is aangevochten, of in rechte aanvechtbaar is, kan de wetgever er niet van weerhouden een bevoegdheid uit te oefenen die hij zich uitdrukkelijk heeft voorbehouden ⁽¹⁾.

2. Binnen de korte termijn welke hem voor het geven van zijn advies wordt toegemeten, heeft de Raad van State slechts op summiere wijze kunnen verifiëren in hoeverre de in het ontwerp bedoelde besluiten rekening houden met de opmerkingen die de Raad over de hem voorgelegde ontwerpen heeft gemaakt. Meer in het algemeen heeft de Raad niet nauwkeurig kunnen nagaan in hoeverre de definitieve teksten afwijken van de ontwerp teksten.

Uit de summiere controle die de Raad van State terzake heeft uitgevoerd, is evenwel gebleken dat de Regering is voorbijgegaan aan een aantal opmerkingen die de afdeling wetgeving heeft geformuleerd in verband met het ontbreken van de vereiste rechtsgrond van sommige van de haar voorgelegde bepalingen ⁽²⁾. Dat is inzonderheid het geval voor de artikelen 1, 2, 7 en 8 ⁽³⁾ van het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot reorganisatie van de gezondheidszorgen met toepassing van artikel 3, § 1, 4^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, en artikel 12, 2^o en 13, 1^o, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels (artikel 5, 2^o van het ontwerp).

Door de voorgenomen bekrachtiging van dit besluit wordt de door de Raad van State aangevoerde onwettigheid van de vermelde bepalingen verholpen.

Het advies betreffende artikel 1, artikel 2, 1^o, artikel 3, artikel 4, 2^o, artikel 5, 1^o, 3^o en 4^o, en de artikelen 6, 7, 8 en 9, werd gegeven door de eerste kamer, samengesteld uit :

HH. :

J. DE BRABANDERE, *kamervoorzitter*;

M. VAN DAMME,
D. ALBRECHT, *staatsraden*;

Mevr. :

A. BECKERS, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer L. HELLIN, staatsraad.

Het verslag werd uitgebracht door de heer B. SEUTIN, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

De Griffier,

A. BECKERS

De Voorzitter,

J. DE BRABANDERE

⁽¹⁾ Arbitragehof, 21 oktober 1993, n° 73/93, overw. B.2. Zie ook, in dezelfde zin, Arbitragehof, 6 mei 1993, n° 34/93, overw. B.9.

⁽²⁾ Advies van de Raad van State van 8 april 1997, *Belgisch Staatsblad*, 30 april 1997, blz. 10530 en volgende.

⁽³⁾ Advies van de Raad van State van 8 april 1997, *Belgisch Staatsblad*, 30 april 1997, blz. 10530 en volgende.

L'avis concernant l'article 1^{er}, l'article 2, 2° à 6°, l'article 4, 1°, l'article 5, 2°, et l'article 9, a été donné par la première chambre, composée de :

MM. :

W. DEROOVER, *président de chambre*;

P. LEMMENS,

L. HELLIN, *conseillers d'Etat*;

Mme :

F. LIEVENS, *greffier*.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. L. HELLIN.

Le rapport a été présenté par M. B. SEUTIN, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. Ceule, premier référendaire.

Le Greffier,

F. LIEVENS

Le Président,

W. DEROOVER

Het advies betreffende artikel 1, artikel 2, 2° tot 6°, artikel 4, 1°, artikel 5, 2°, en artikel 9, werd gegeven door de eerste kamer, samengesteld uit :

HH. :

W. DEROOVER, *kamervoorzitter*;

P. LEMMENS,

L. HELLIN, *staatsraden*;

Mevr. :

F. LIEVENS, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer L. HELLIN.

Het verslag werd uitgebracht door de heer B. SEUTIN, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

De Griffier,

F. LIEVENS

De Voorzitter,

W. DEROOVER

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, et de Notre Ministre de la Fonction publique,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET NOUS ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre du Budget, Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et Notre Ministre de la Fonction publique sont chargés de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I^{er}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE II

Pensions

Art. 2

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur :

1° Arrêté royal du 23 avril 1997 portant exécution de l'article 18 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

2° Arrêté royal du 23 avril 1997 portant modification à l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, en Onze Minister van Ambtenarenzaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Onze Minister van Ambtenarenzaken zijn gelast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze Naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL II

Pensioenen

Art. 2

Zijn bekrachtigd met uitwerking van de datum van hun inwerkingtreding :

1° Koninklijk besluit van 23 april 1997 tot uitvoering van artikel 18 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

2° Koninklijk besluit van 23 april 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober

la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, et de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

3° Arrêté royal du 25 avril 1997 portant modification de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, et de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants, en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, en application de l'article 15 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

4° Arrêté royal du 25 avril 1997 instaurant un « Service Info-Pensions », en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

5° Arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un Service de médiation Pensions, en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

6° Arrêté royal du 25 avril 1997 portant modification de la loi du 6 avril 1995 relative aux régimes de pensions complémentaires, en application de l'article 19 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITRE III

Responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale

Art. 3

Est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur :

L'arrêté royal du 3 avril 1997 portant de mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, en van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

3° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen en van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen, met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, met toepassing van artikel 15 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

4° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot instelling van een « Infodienst Pensioenen », met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

5° Koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een Ombudsdienst Pensioenen, met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

6° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van de wet van 6 april 1995 betreffende de aanvullende pensioenen, met toepassing van artikel 19 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITEL III

Responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid

Art. 3

Is bekrachtigd met uitwerking van de datum van zijn inwerkingtreding :

Het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen tot responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITRE IV

Maîtrise des dépenses dans le secteur soins de santé

Art. 4

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur :

1° Arrêté royal du 16 avril 1997 portant des mesures en vue d'insérer une Section *3bis* dans le Chapitre III du Titre IV, contenant un article 139*bis*, dans la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, en application de l'article 13, 3°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

2° Arrêté royal du 25 avril 1997 portant des mesures relatives à la maîtrise des dépenses de soins de santé, en exécution de l'article 12, 3°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, en ce qui concerne l'aide apportée aux médecins-conseils des organismes assureurs par certains auxiliaires paramédicaux.

TITRE V

Une meilleure organisation des soins de santé

Art. 5

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur :

1° Arrêté royal du 13 avril 1997 modifiant l'article 22 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en exécution de l'article 12, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

2° Arrêté royal du 25 avril 1997 concernant la réorganisation des soins de santé, en application de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, et de l'article 12, 2° et 13, 1°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

3° Arrêté royal du 25 avril 1997 modifiant les ressources de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, en application de l'article 10, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la

TITEL IV

Beheersing van de uitgaven in de gezondheidssector

Art. 4

Zijn bekrachtigd met uitwerking van de datum van hun inwerkingtreding :

1° Koninklijk besluit van 16 april 1997 houdende maatregelen met het oog op het invoegen van een Afdeling *3bis* in Hoofdstuk III van Titel IV, bevattende een artikel 139*bis*, in de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, met toepassing van artikel 13, 3°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

2° Koninklijk besluit van 25 april 1997 houdende maatregelen betreffende de beheersing van de uitgaven van de geneeskundige verzorging, ter uitvoering van artikel 12, 3°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wat de door bepaalde paramedisch medewerkers aan de adviserend geneesheren van de verzekeringsinstellingen verstrekte hulp betreft.

TITEL V

Een betere organisatie van de geneeskundige verzorging

Art. 5

Zijn bekrachtigd met uitwerking van de datum van hun inwerkingtreding :

1° Koninklijk besluit van 13 april 1997 tot wijziging van artikel 22 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in uitvoering van artikel 12, 4°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

2° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot reorganisatie van de gezondheidszorgen, met toepassing van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, en artikel 12, 2°, en 13, 1°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

3° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van de verzekeringsinkomsten in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, met toepassing van artikel 10, 4°, van de wet

sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

4° Arrêté royal du 25 avril 1997 modifiant la loi relative à l'assurance soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en application de l'article 10, 1° et 2°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITRE VI

Extension du droit à l'intervention majorée de l'assurance soins de santé

Art. 6

Est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur :

L'arrêté royal du 16 avril 1997 portant des mesures visant à étendre le droit à une intervention majorée de l'assurance soins de santé à d'autres catégories d'ayants droit, en application des articles 11, 1°, et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITRE VII

« Régimes résiduels »

Art. 7

Est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur :

L'arrêté royal du 25 avril 1997 portant des mesures visant à généraliser et assouplir l'accès au régime de l'assurance soins de santé, en particulier pour les groupes socio-économiques défavorisés, en exécution des articles 11, 2°, 41 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

4° Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot wijziging van de wet betreffende de verzekering voor de geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met toepassing van artikel 10, 1° en 2°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITEL VI

Uitbreiding van het recht op een verhoogde tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging

Art. 6

Is bekrachtigd met uitwerking van de datum van zijn inwerkingtreding :

Het koninklijk besluit van 16 april 1997 houdende maatregelen om het recht op een verhoogde tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging uit te breiden tot andere categorieën van rechthebbenden, met toepassing van de artikelen 11, 1°, en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITEL VII

« Residuaire stelsels »

Art. 7

Is bekrachtigd met uitwerking van de datum van zijn inwerkingtreding :

Het koninklijk besluit van 25 april 1997 houdende maatregelen om de toegang tot de regeling inzake verzekering voor geneeskundige verzorging te veralgemenen en te versoepelen, in het bijzonder voor de sociaal-economisch achtergestelde groepen, ter uitvoering van de artikelen 11, 2°, 41 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITRE VIII

Prestations familiales

Art. 8

Est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur :

L'arrêté royal du 21 avril 1997 portant certaines dispositions relatives aux prestations familiales, en exécution de l'article 21 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

TITRE IX

Entrée en vigueur

Art. 9

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 juillet 1997.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre de l'Intérieur,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

TITEL VIII

Gezinsbijslag

Art. 8

Is bekrachtigd met uitwerking van de datum van zijn inwerkingtreding :

Het koninklijk besluit van 21 april 1997 houdende sommige bepalingen betreffende de gezinsbijslag, ter uitvoering van artikel 21 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

TITEL IX

Inwerkingtreding

Art. 9

Deze wet treedt in werking de dag waarop hij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 juli 1997.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

*Le Ministre de la Santé publique
et des Pensions,*

M. COLLA

*De Minister van Volksgezondheid
en Pensioenen,*

M. COLLA

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. SMET

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,

M. DE GALAN

De Minister van Sociale Zaken,

M. DE GALAN

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

*De Minister van de Kleine en Middelgrote
Ondernemingen,*

K. PINXTEN

Le Ministre de la Fonction publique,

A. FLAHAUT

De Minister van Ambtenarenzaken,

A. FLAHAUT